

PRAYERS

Mr. Coates, from the Standing Committee on Management and Members' Services, presented the Second Report of the Committee, which is as follows:

In accordance with its Order of Reference of Monday, February 21, 1977, your Committee has considered Votes 5 and 10 under Parliament in the Estimates for the fiscal year ending March 31, 1978 and reports the same.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 2 and 3*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report recorded as Appendix No. 31 to the Journals*).

Mr. Speaker, from the Special Committee on the Rights and Immunities of Members, presented the First Report of the Committee, which is as follows:

1. Your Committee was appointed on December 13, 1976 when the House adopted the following order:

That a special Committee of the House to consist of Mr. Speaker and seven other members be appointed to review the rights and immunities of members of the House of Commons, to examine the procedures by which such matters are dealt with by the House and to report on any changes it may be desirable to make;

That the Committee have power to appoint, from among its members, such subcommittees as it may deem advisable or necessary;

That the Committee have power to sit during sittings and adjournments of the House of Commons;

That the Committee have power to report from time to time, to send for persons, papers and records and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the Committee;

That the papers and evidence received and taken on the subject in the first session be referred to the committee, and

That the members to act with Mr. Speaker on the said special committee be Messrs. Baldwin, Beaudoin, Fairweather, Gray, Knowles (Winnipeg North Centre), Prud'homme and Reid.

2. The Committee held three meetings during which it studied how the rights and immunities of Members are affected by the *sub judice* convention. During these meetings your Committee received the assistance of Mr. Alistair Fraser, Clerk of the House of Commons, Mr. Philip Laundry, Director of the Research Branch, Library of Parliament, and Mr. Norman B. Willans, a legal research officer with the Library of Parliament.

3. The freedom of speech accorded to Members of Parliament is a fundamental right without which they would be hampered in the performance of their duties. It permits them to speak in the House without inhibition, to refer to any matter or express any opinion as they see fit, and to say what they feel needs to

PRIÈRE

M. Coates, du Comité permanent de la gestion et des services aux députés, présente le deuxième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du lundi 21 février 1977, votre Comité a étudié les crédits 5 et 10 sous la rubrique Parlement dans le Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1978 et en fait rapport.

Un exemplaire des procès-verbaux et des témoignages s'y rapportant (*fascicules nos 2 et 3*) est déposé.

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 31 aux Journaux*).

M. l'Orateur, du Comité spécial sur les droits et immunités des députés, présente le premier rapport de ce Comité, dont voici le texte:

1. Le Comité a été nommé le 13 décembre 1976 conformément à l'Ordre de renvoi suivant:

Qu'un comité spécial de la Chambre soit nommé pour examiner les droits et immunités des députés à la Chambre des communes et les méthodes suivies par la Chambre pour traiter de ces questions et, pour faire rapport des changements qui seraient éventuellement souhaitables;

Que le Comité soit habilité à nommer, parmi ses membres, les sous-comités qu'il peut juger opportuns ou nécessaires;

Que le comité soit habilité à siéger pendant les séances et ajournements de la Chambre des communes;

Que le comité soit habilité à faire rapport à l'occasion à faire comparaître des personnes et produire des documents et pièces et à faire imprimer au jour le jour les documents et témoignages qu'il ordonne d'imprimer;

Que les documents et témoignages reçus et recueillis à ce sujet au cours de la première session soient renvoyés au comité, et

Que les députés faisant partie de ce Comité spécial avec M. l'Orateur soient MM. Baldwin, Beaudoin, Fairweather, Gray, Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), Prud'homme et Reid.

2. Le Comité s'est réuni à trois reprises pour étudier comment la convention relative aux affaires en instance *sub judice* pouvait modifier les droits et immunités des députés. Pour ses réunions, le Comité a pu compter sur l'aide de MM. Alistair Fraser, greffier de la Chambre; Philip Laundry, directeur du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement et Norman B. Willians, chercheur juridique de la Bibliothèque.

3. La liberté de parole dont jouissent les députés est un droit fondamental, sans lequel ils ne pourraient remplir convenablement leurs fonctions. Cette liberté leur permet d'intervenir sans crainte dans les débats de la Chambre, de traiter des sujets qu'ils jugent pertinents et de dire tout ce qui, à leur avis,